

7 Mai 2018

Întreprinderea cu Capital Străin ICS "FOURCHETTE-M" SRL, cod fiscal 1006602005006, în persoana directorului Lazarencu, A.P., care acționează în baza Statutului (denumită în continuare - Cumpărător), pe de o parte, și Alena Fucos SRL (denumită în continuare - Furnizor), cod fiscal 1018600014191, în persoana administratorului Munteanu - Novacov O., care acționează în baza Statutului, pe de altă parte, (ambele, denumite în continuare - Părți), au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

**În prezentul contract, termenii de mai jos vor fi folosiți cu următoarele sensuri, dacă nu se va conveni altfel:**

"Contract" - prezentul Contract și toate anexele cu modificări și completări ulterioare la el, semnate de persoanele împuternicite, reprezentanții Părților. "Specificatie" - Anexa la prezentul Contract, în care este indicată lista sortimentului de Marfă (articole) care poate fi livrat de Furnizor și este coordonat cu Cumpărătorul, precum și prețul mărfurilor date, marca comercială, etc. "Comandă" - document juridic al Cumpărătorului privind livrarea unei anumite cantități de Marfă, de către Furnizor, conform Specificației.

"Rețeaua de magazine "Fourchette" - rețeaua de magazine, care aparține Cumpărătorului, prin intermediul căroră se va efectua vânzarea Mărfurilor Furnizorului. "Marfa" - marfa indicată în Specificație. "Nivelul necesar de vânzare a mărfii" - indicatorul de vânzare a unei anumite cantități de Marfă (rotație) în rețeaua de magazine "Fourchette" care nu va depăși termenul de plata stabilit în Contract. "Termenul de testare pentru vânzarea mărfii" - indicatorul termenului de vânzare a Mărfii livrate pentru prima dată în rețeaua de magazine "Fourchette" care este stabilit de Cumpărător. "Prima livrare a mărfii" - mărfia care nu a fost livrată anterior și vândută în Rețeaua de magazine „Fourchette”. "SCA" - Spațiu comercial aditional (paletă, raft, masă promoțională, utilaj frigorific...), oferit de rețeaua de magazine "Fourchette" pentru desfasurarea activitatilor promoționale. **Acord condiții Comerciale si Financiare** - în continuare ACCF.

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Furnizorul este obligat, în ordinea și în condițiile prevăzute de prezentul Contract și în conformitate cu Comanda Cumpărătorului, să livreze anumită Marfă, iar Cumpărătorul este obligat, în ordinea și în condițiile prevăzute de prezentul Contract, să accepte Marfa și să achite costul ei la prețurile indicate în factură, care nu pot depăși prețurile indicate în Specificația oferită la momentul semnării prezentului Contract de către Furnizor și urmează a fi aprobată de către Părți. În caz dacă Specificația nu este aprobată de către Părți, prezentul Contract își pierde forța juridică. Livrarea Mărfii de către Furnizor se efectuează în scopul vânzării ei cu ridicata și cu amănuntul de către Cumpărător prin intermediul Rețelei de magazine "Fourchette".

1.2. Furnizorul va participa la acțiunile de stimulare a vânzării Mărfii lui precum și la alte activități conexe în Rețeaua de magazine "Fourchette", la lansarea materialelor publicitare și informaționale, în condițiile prevăzute de prezentul Contract și în conformitate cu ACCF care este parte a prezentului Contract, cu respectarea procesului de lucru a rețelei de magazine "Fourchette".

### 2. PREȚUL, SORTIMENTUL SI CALITATEA MARFII

2.1. Prețurile produselor livrate de către Furnizor, Cumpărătorului, sunt stabilite în Specificație și sunt exprimate în Lei, pentru fiecare articol și se răsfrînge asupra tuturor facturilor de intrare și tuturor magazinelor Cumpărătorului.

2.2. Prețurile produselor din Specificație includ toate costurile, cheltuielile și taxele de ambalare, marcare, de obținere a documentelor și de efectuare a testelor de conformitate și omologare, de transport, de asigurare, de deplasare a personalului, de manipulare, de încarcare, taxele și comisioanele vamale, de depozitare și de antrepozit, suprataxele, accizele și alte taxe aferente necesare pentru executarea corespunzătoare de către Furnizor a prezentului contract.

2.3. Cumpărătorul va achita costul Mărfii livrate la prețurile stabilite de către Părți în Specificație, ce vor fi incluse și în facturile de intrare. În cazul depistării unor greșeli de preț sau erori în factura de intrare, Furnizorul se obligă în maxim 24 de ore să prezinte factura corectată. În caz de depășire a acestui termen, **COMANDA SE CONSIDERA NEEEXECUTATA.**

2.4. Prețul Mărfii poate fi majorat în baza unei noi Specificații semnate de ambele părți, în baza unor motive întemeiate dar nu mai devreme decât după 3 (trei) luni din data ultimei majorări de preț sau din data semnării prezentului Contract. În cazul micșorării prețului de achiziție, Furnizorul informează despre aceasta Cumpărătorul neîntârziat. În acest caz, Furnizorul se obligă să compenseze diferența de preț la tot soldul mărfii livrate anterior la ziua intrării în vigoare a noului preț. În caz de livrare a mărfii prin intermediul distribuitorilor, Specificațiile și condițiile contractului vor fi identice cu cele a Furnizorului de bază al rețelei de magazine "Fourchette", indiferent de localizarea lor și de agenții care livrează Marfa.

2.5. În caz de majorare de preț, Furnizorul trebuie să prezinte Cumpărătorului Specificația în redacție nouă direct sau prin expediere la poșta electronică pentru coordonare, cu 14 zile înainte de efectuarea livrărilor la prețurile modificate. Dacă modificările se referă la Marfa indicată în pliantele promoționale ale Cumpărătorului, coordonarea prețurilor trebuie să fie efectuată cu 40 de zile înainte de survenirea termenului de livrare la prețurile modificate, Furnizorul este obligat să livreze în această perioadă MARFA LA PREȚUL VECHI.

2.6. Achitarea Mărfii se va efectua în MDL, prin transfer bancar la contul de decontare al Furnizorului în termenul indicat în ACCF care este parte integrantă a prezentului Contract.

2.7. Sortimentul Mărfii se stabilește în Specificația care este parte integrantă a prezentului Contract.

2.8. Furnizorul este în drept să propună modificarea sortimentului Mărfii, doar cu condiția de a prezenta Cumpărătorului mostrele și Specificația.

2.9. În caz dacă nivelul de vânzare a Mărfii nu corespunde cu Nivelul necesar de vânzare a mărfii stabilit de Cumpărător, acesta din urmă este în drept să excludă Marfa în cauză din Specificația, în termen de 7 (sapte) zile lucrătoare, din momentul notificării scrise expediată la adresa electronică a Furnizorului. Furnizorul este în drept să propună altă marfă la examinarea în limitele stipulate de Contract în schimbul celei excluse.

2.10. Furnizorul garantează calitatea Mărfii livrate conform prezentului Contract, respectarea Standardelor de Stat existente, cerințelor tehnice, precum și normelor sanitare, veterinare, igienice și altor norme, prevăzute de legislația în vigoare a Republicii Moldova pentru asemenea tipuri de Mărfuri, și confirmă calitatea mărfii în baza atestărilor, certificatelor de conformitate corespunzătoare și altor documente eliberate de autoritățile competente și/sau de producătorii mărfii. Furnizorul se obligă să



privire la termenul de plată pentru facturile emise de Furnizor anterior încheierii ACCF.

7.5. În termen de 30 zile de la data încheierii ACCF pentru anul în curs, Cumpărătorul va calcula și prezenta Furnizorului sumele datorate de Furnizor conform noilor condiții comerciale iar Furnizorul va emite factura cu minus(-) pentru sumele prezentate de Cumparator.

7.6. În situația în care, în termen de 3 luni de la expirarea termenului contractual initial (1 ianuarie a fiecărui an), părțile nu agreează condițiile comerciale și nu semnează ACCF, prezentul contract încetează de drept. Pentru această perioadă, se vor aplica condițiile comerciale din anul precedent.

### 8. CIRCUMSTANȚELE DE FORȚĂ MAJORĂ

8.1. Părțile sunt exonerate de orice răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau totală a obligațiilor ce decurg din prezentul Contract, dacă aceasta este rezultatul acțiunii circumstanțelor de forță majoră (evenimente de forță majoră).

8.2. Circumstanțele de forță majoră pot fi următoarele: incendiile, inundațiile, cutremurile de pământ, epidemiile, accidentele rutiere, diversile, războaiele, acțiunile militare etc.

8.3. Partea, care invocă forța majoră trebuie să notifice acest lucru în scris celeilalte Părți în termen de 3 zile de la apariția acesteia. Neîndeplinirea obligației de comunicare a forței majore nu înlătură efectul exonerant de răspundere al acesteia, dar antrenează obligația Părții care o invocă de a repara pagubele cauzate celeilalte Părți, prin faptul necomunicării.

8.4. Proba convenită a circumstanțelor de forță majoră și a termenelor de acțiune ale acestora sunt certificatele, care se eliberează de Camera de Comerț a Republicii Moldova.

8.5. În cazul în care circumstanțele de forță majoră se vor prelungi mai mult de două luni, fiecare parte este în drept să renunțe la executarea obligațiilor sale prevăzute de prezentul Contract fără posibilitatea reparării prejudiciilor cauzate.

### 9. DISPOZIȚII FINALE

9.1. Prezentul Contract este întocmit în limba română în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte.

9.2. În cazurile neprevăzute de prezentul Contract, Părțile se vor conduce de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.3. Toate modificările și completările ce se referă la prezentul contract reprezintă o parte integrantă a acestuia, dacă acestea sunt întocmite în scris și semnate de reprezentanții autorizați a Părților.

9.4. Părțile sunt obligate, la îndeplinirea prezentului Contract, să nu limiteze colaborarea între ele numai la îndeplinirea cerințelor conținute în prezentul Contract, ci să mențină contactele în cadrul activității și să folosească toate mijloacele necesare pentru asigurarea eficienței și dezvoltării legăturilor lor comerciale.

9.5. Părțile au convenit, că textul prezentului Contract, orice materiale, informații și date, care au legătură cu prezentul Contract sunt confidențiale și nu pot fi transmise Părților terțe fără acordul prealabil în scris al părții corespunzătoare în temeiul prezentului Contract, cu excepția cazurilor în care, o astfel de transmitere este legată de obținerea unor aprobări oficiale, de documentele pentru executarea prezentului Contract sau pentru achitarea impozitelor, altor plăți obligatorii, precum și în cazurile, prevăzute de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

### 11. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

CUMPARATOR		FURNIZOR	
ICS "FOURCHETTE-M" SRL			
Adresa juridica	Mun.Balti, str.Alexandru cel Bun 5	Adresa juridica	Chisinau, str. Basarabiei 87, of. 108
Adresa postala (of./cont.)	Mun.Chisinau, str.Independentei 15	Adresa postala (of./cont.)	Nr. BASARABIEI 87, 200
Adresa de incarcare		Adresa de incarcare	
Cod fiscal	1006602005006	Cod fiscal	7018600014171
Cod TVA	1201915	Cod TVA	0610023
Banca	B.C."Mobiasbanca-Group Societe Generale" S.A.	Banca	BC "MOLDES" ATCE 71106811
Codul bancii	MOBMD22	Codul bancii	AGRAI 2X 877
Cod decontare	MD97MO2224ASV22497957100	Cod decontare	42 27 260000002257338086
Telefon receptie	(022) 567-806	Telefon receptie	
Tel/Fax contabilitate	(022) 664-132	Tel/Fax contabilitate	Zoghin Natalia / 069089343
E-Mail	oferte@fourchette.md	E-Mail	
Director	Lazarencu A.P.	Director	elluoncu - Noua Str. 25





# Acord Conditii Comerciale si Financiare

La contractul N <sup>o</sup>		KA/F/ 18/	013	data	01.01.18
Perioada de valabilitate		din	01.01.18	plna	31.12.18
Valabil pentru categoria de produse :			FRESH FOOD		
Beneficiar	ICS "FOURCHETTE -M" SRL		c/f	1006602005006	
Furnizor	ARENA FRUCT SRL		c/f	1018600014171	
Locul de livrare			Depozit MAGAZIN		
Prezentă Merchandiseri (Da/Nu)					
Termen de plata (zile calendaristice) produse			7 Z		
Termen de plata (zile calendaristice) produse alimentare proaspete					
Termen de plata Incepe din ziua prezentarii facturii corecte in original					
Reducere Financiara — scontare (%/zi)					
Preaviz modificare lista de preturi (zile calendaristice)					
Reducere comerciala in factura (%)					
Reducere comerciala promotionala in factura (%)					
Perioada pret promotional inainte + in timpul promotiei (zile calendaristice)					
Reducere comerciala promotionala (%)					
Reducere comerciala Lunara 1+2+3+4+5+6 (%)			0	Pentru Cifra de afaceri de minim(lei/luna)	
1.Reducere Logistica (%)					
2.Discount comercial (%)			0		
3.Discount operativ (%)					
4.Discount Activitati conexe (%)					
5.Bonus (%)					
6.Servicii marketing din vanzarea produselor (%)					

## PROGRAM LIVRARE A MAFII IN MAGAZINELE "FOURCHETTE" PENTRU ANUL 2019 (L - LIVRARE, C - COMANDA)

LISTA MAGAZINE		luni	Marti	Mier.	Joi	Vin.	Samb.	Dum.
1	Balti 1 str.Al cel Bun 5							
2	Balti 2 str.Hotin17							
3	Edinet str.Independentei 90							
4	Soroca str.St.cel Mare 110							
5	K2 mun.Chisinau, str.Calea Iesilor 10							
6	K3 mun.Chisinau, bd.Moscovei 19							
7	K4 mun.Chisinau, str.Arborilor 21							
8	K5 mun.Chisinau, str.Ceucari 2/7							
9	K6 mun.Chisinau, bd.Negruzzi 2/4							
10	Comrat str.Pobedi 58							
11	Cahul1 str.St cel Mare 20							
12	Cahul2 str.St cel Mare 29a							
13	Nisporeni str.Suveranitatii f/n							
14	Ungheni str.Nationala 17							
15								
16								

## PROGRAM PREZENTA MERCHANDISERI IN MAGAZINELE "FOURCHETTE" PENTRU ANUL 2019

LISTA MAGAZINE		luni	Marti	Mier.	Joi	Vin.	Samb.	Dum.
1	Balti 1 str.Al cel Bun 5							
2	Balti 2 str.Hotin17							
3	Edinet str.Independentei 90							
4	Soroca str.St.cel Mare 110							
5	K2 mun.Chisinau, str.Calea Iesilor 10							
6	K3 mun.Chisinau, bd.Moscovei 19							
7	K4 mun.Chisinau, str.Arborilor 21							
8	K5 mun.Chisinau, str.Ceucari 2/7							
9	K6 mun.Chisinau, bd.Negruzzi 2/4							
10	Comrat str.Pobedi 58							
11	Cahul1 str.St cel Mare 20							
12	Cahul2 str.St cel Mare 29a							
13	Nisporeni str.Suveranitatii f/n							
14	Ungheni str.Nationala 17							
15								
16								

Pentru perioada cuprinsă între 1 Ianuarie și data semnării de către părți a Acordului Conditii Comerciale si Financiare pentru anul în curs, se vor aplica reducerile comerciale si financiare din anul precedent, urmând ca după semnarea Acordului Conditii Comerciale si financiare, acestea sa fie corectate și pentru această perioadă cuprinsă între 1 Ianuarie a anului în curs și data încheierii Acordului Conditii Comerciale si Financiare. Modificarea Acordului Conditii Comerciale si Financiare nu va produce efecte cu privire la termenul de plată pentru facturile emise de Furnizor anterior încheierii Acordului Conditii Comerciale si Financiare.

In termen de 30 zile de la data încheierii Acordului Conditii Comerciale si Financiare pentru anul în curs, partile vor proceda la corectarea sumelor datorate iar factura de corectie se va emite pana in data de 14 a lunii următoare .

ICS "FOURCHETTE- M " SRL (Responsabilitate) Nume, Prenume)		ARENA FRUCT SRL (Responsabilitate, Nume, Prenume)	
Manager Departament	 Kistrin A.		semnatura
Director Comercial	 Guzun O.Gh.		semnatura
Director General	 Lazarencu A.P.		semnatura

